



タイ国日本人会 Japanese Association in Thailand

1st Fl.Sathorn Thani Bldg.II, 92/2 North Sathorn Rd., Bangkok 10500 Thailand
TEL(662)236-1201 FAX(662)236-1131 www.jat.or.th e-mail:info@jat.or.th

2023 年 7 月吉日

JAT-D-2023-004

各 位

チャリティーバザー実行委員長 藤 浩蔵

タイ国日本人会 2023 年第 50 回チャリティーバザーへのご寄付のお願い

平素よりタイ国日本人会の活動にご賛同賜り厚く御礼申し上げます。

さて、コロナ禍のため 2020 年・2021 年と開催を見送り、昨年度は別館にて小規模に開催いたしましたチャリティーバザーを、本年は下記の要領にて開催いたします。

このバザーは日タイ親睦のため、また日頃お世話になっているタイ社会に少しでもお役に立てればとの趣旨から行ってまいりました。収益金につきましては、寄付先を十分に検討した上で奨学金・孤児施設・障がい者施設・タイ赤十字社・災害被害者への寄付として還元させていただきます。

普段よりボランティア活動を通し、タイ社会へ貢献をなされている方々も多くいらっしゃると思いますが、4 年ぶりのホテル開催となります当チャリティーバザーに対する皆様の温かいご理解と積極的なご参加をお願い申し上げます。

ご協力の内容につきましては、販売ブースの数が限られますことから、従来ブース出店・商品寄付にてご協力をいただいております企業の皆様にも、是非、現金の寄付という形でのご協力をご検討いただけますと幸いです。ご協力いただける場合にはお手数ですが事務局までご連絡をお願いいたします。

最後になりましたが、バザー実行委員一同、楽しく実りあるイベントとすべく力を合わせて取り組んでまいります。これまでのチャリティーバザーに対する会員の皆様のご厚情とご支援に対しまして改めてお礼を申し上げますとともに、本年度のチャリティーバザーに対しても、その趣旨をご理解の上ご協力をどうぞよろしくお願い申し上げます。

※チャリティーの趣旨にご賛同いただけます方は、お手数ではございますが、次頁「寄付申込書」を日本人会事務局までご送付くださいませ。

記

2023 年度 第 50 回日本人会チャリティーバザー

日 時：9 月 23 日（土）10:00～15:00

※10:00～日本人会会員優先入場、11:00～未入会の方入場

会 場：ホリディンバンコクスクンビット(スクムビットソイ 22) 7 階

以上

タイ国日本人会チャリティー基金現金寄付申込書

記入日： 2023 年 月 日

下記の通り、タイ国日本人会チャリティー基金へ寄付を申し込みます。

※該当へ印を記入

会社名又は団体名		
担当者氏名		
住所 (領収書送付先)		
E-mail		電話番号
寄付金額	バーツ	
寄付金払込日	年 月 日	
送金方法	☐ 現金	本紙に寄付金を添えて日本人会事務局(本館・別館)へお届けください。
	☐ 小切手	小切手に「Japanese Association in Thailand」を記載し、 本紙とともに日本人会事務局(本館・別館)へお届けください。
	☐ 振込	下記の金融機関よりお選びください。 【口座名：Japanese Association in Thailand】 ☐ アユタヤ銀行（クルンシー銀行）【Bangkok Tonson Branch】 …普通預金 789-1-05366-6 ☐ 三井住友銀行【Bangkok Branch】…普通預金 20-40458831
御芳名の 公表	公表に同意する ☐ はい ☐ いいえ	
税制上の 優遇措置	領収書の但し書きは「Donation」となります。 弊会は協会であり、税制上優遇を受けられる団体の扱いではございません。 税額控除証明書は発行出来かねます事、予め了承ください。	

募集期間は、一旦 2023 年 9 月 22 日（金） で締め切らせていただきますが、寄付金は随時受け付けております。

金額の多寡にかかわらずお受けいたします。

【お問い合わせ先】 タイ国日本人会事務局（担当：佐藤）

TEL: 02-236-1201 / Email: info@jat.or.th